

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

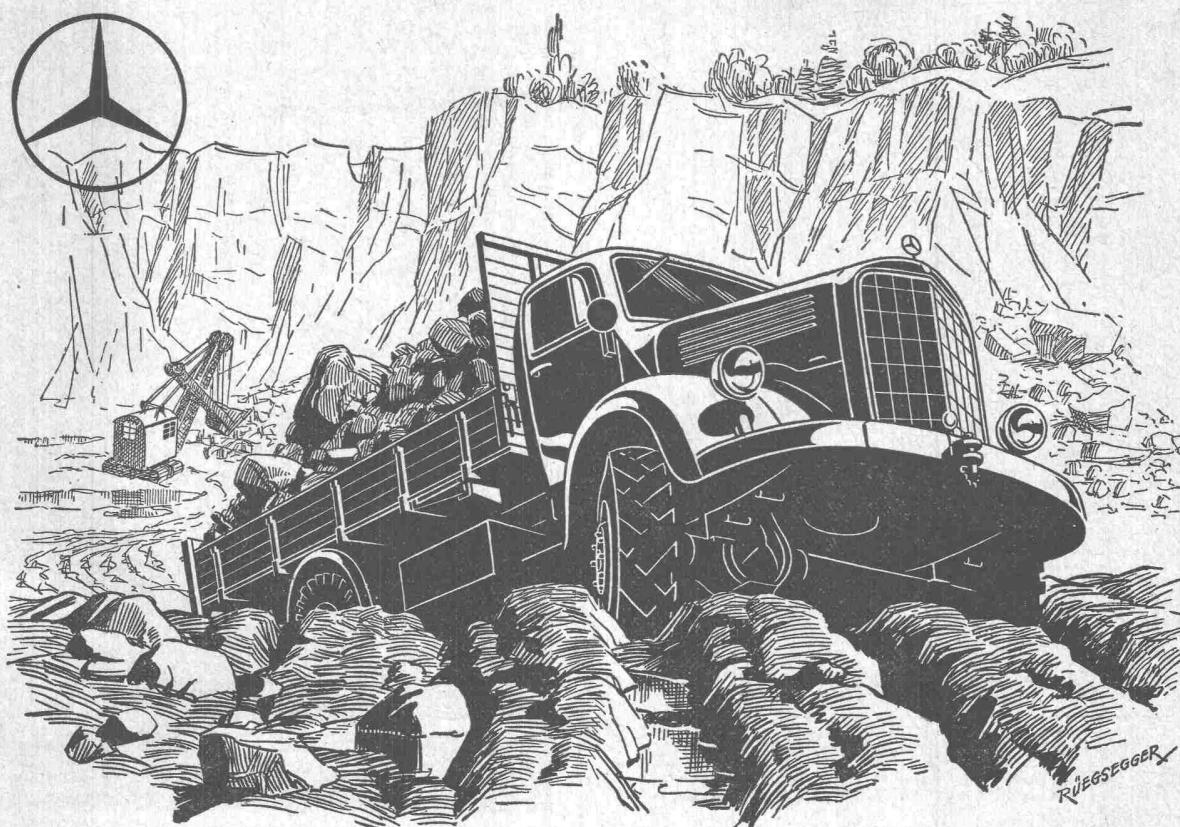
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MERCEDES-BENZ 4 1/2 t DIESEL

Kurzfristig lieferbar!

MERCEDES-BENZ 4 1/2 t Diesel, der hochqualifizierte und äußerst wirtschaftliche Diesel-Lastwagen mit ausgezeichneten Fahreigenschaften zu günstigen Preisen.

6 Zylinder, 23/90 PS, 5-Gang-Getriebe, minimaler Kraftstoffverbrauch (ca. 16 Liter auf 100 km), Radstände 3,6 m / 4,2 m / 4,83 m.

Lieferbar auch mit **4-Rad-Antrieb** für schwierigstes Gelände. Diese Sonderausführung mit 4-Rad-Antrieb genießt teilweise Rückvergütung der Zollkosten.

Überlegen an Leistung — überlegen an Wirtschaftlichkeit!

Generalvertretung für die Schweiz:

M ER C E D E S - B E N Z A U T O M O B I L A G.

Zürich

Badenerstr. 119

Tel. (051) 25 16 93

Bern

Dammweg 5

Tel. (031) 36673

Basel

Aeschengraben 29

Tel. (061) 590 90

Vertretungen in: Aigle, F. Lanz, rte Ollon / Lausanne, Gribi & Leuba S. A., Garage de la Gare / Lugano, Descagni-Ferrari, via Cantonale / Winterthur, Hugo Erb-Frey, Parkgarage, Zürcherstr. 42.

Verlangen Sie unverbindliches Angebot!

Hier ausschneiden

Senden Sie mir Ihren Prospekt und Offerte über den Mercedes-Benz 4 1/2 t Diesel „Typ L 3500“

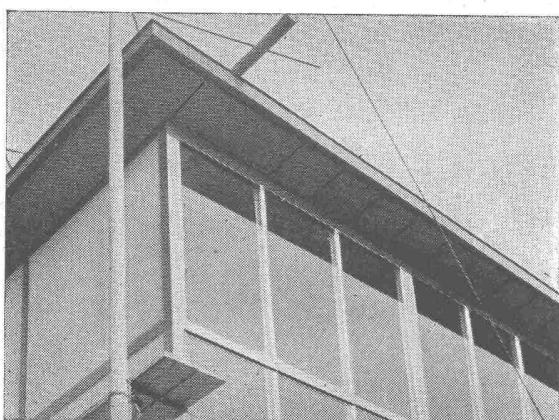
BZ

Name: Vorname:

Adresse: Wohnort/Kt.:

FRIWA BETONWAREN A.-G. ZÜRICH 6

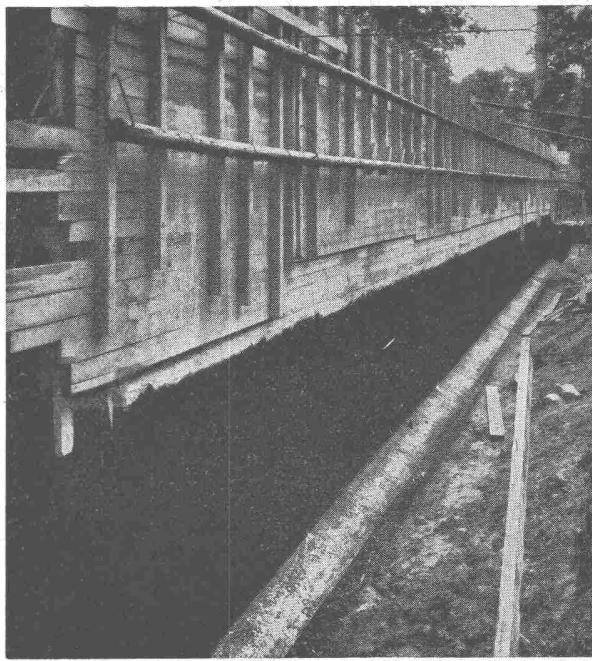
TELEPHON (051) 28 95 95 STAMPFENBACHSTR. 52

**BIMSBETONPLATTEN
FÜR WÄNDE UND DÄCHER**

Spannweiten 2,50—3,00 m, Nutzlast 150—300 kg/m²
Raumgewicht 900 kg/m³, Wärmeleitzahl ca. 0,13 kcal/m²/h/°C

«FRIWA» und «ULTRA»-KLÄRANLAGEN
«FRIWA» BENZIN-, FETT- und OEL-
ABSCHIEDER Systeme Ing. E. Wegmann

Befonspezialitäten aller Art

NEROL bituminöser Isolieranstrich auf Betonmauerwerk**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. A.G. Zürich
Vulkanstrasse 110 Telephon 52 22 11

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51

**DIFFERENZ-
DRUCKREGLER**

für
kabellose
Pumpensteuerung

**SAUTER**

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

URINOIRS

Braunvalder



Zweckmässig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar



HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

**FENSTERFABRIK
WERNER MÜLLER + CO
DÜBENDORF - ZÜRICH
TEL. 051. 93 41 60**



Der grosse Helfer im Baugewerbe

Zum Bohren, Meisseln, Graben, Stocken, Stampfen, bei Neu- und Umbauten sowie Abbrucharbeiten.

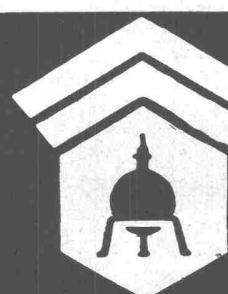
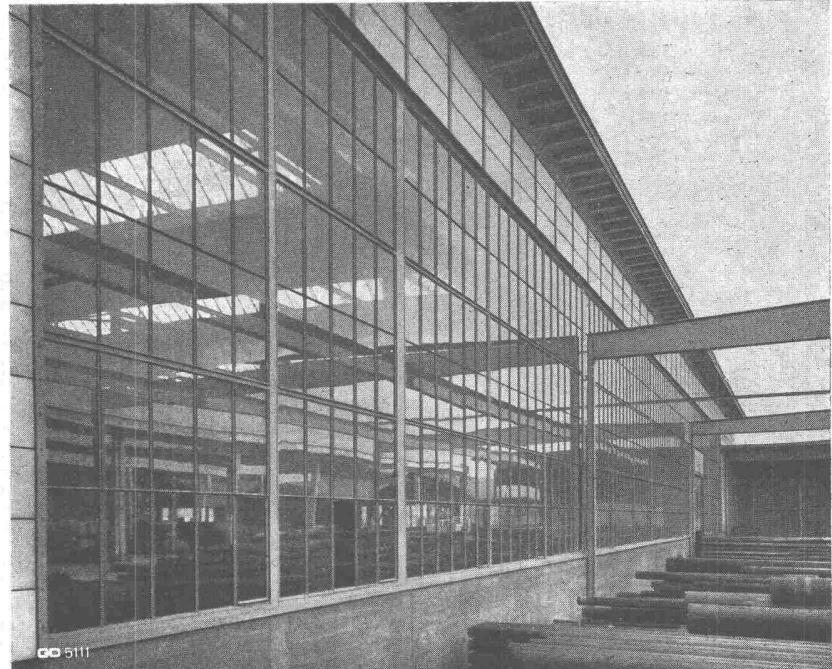
Grosse Leistungsfähigkeit, sei es für Beton, Felsen oder Mauerwerk jeder Art. Geringe Betriebskosten.

Verlangen Sie Prospekte und Adressen der nächstgelegenen Vorführungsfirmen bei

AUTO-MAGNETO A.-G.

Genf, 78, rue de Lausanne Badenerstrasse 330, Zürich
Vertrieb der Original-Bosch-Erzeugnisse

**Stahlfenster
Geilinger & Co.
Winterthur**



Wassererdichte Beläge
Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 671 **Maschineningenieure** (ETH oder EPL), mit Praxis in Präzisions-maschinen-Bestandteilen (Arbeitsplanung, Vorkalkulation, Werkstätteüberwachung, Terminwesen). Französisch perfekt, Englisch und Deutsch erwünscht, Paris.
- 677 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis in Großmaschinen, für Montage, Inbetriebsetzung und Reparaturen, Alter 30—40 Jahre, Paris.
- 679 **Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in Montage und Betriebsüberwachung von Dieselmotoren und Kenntnissen in elektrischen Anlagen und Installationen, als Reise-Ingenieur für europäische und überseeische Länder. Englisch Bedingung, weitere Fremdsprachen erwünscht. Offerten in englischer Sprache auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.
- 681 **Fabrikationsingenieur**, mit Erfahrungen in Serien-Fabrikation von automatischen Webstühlen. Englisch, Maschinenfabrik in Indien, Bewerbungen in englischer Sprache auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.

683 **Maschineningenieur** (Diplom ETH), für Entwicklungen, Versuche, Berechnungen, Konstruktion und Prüfstandtätigkeit auf Kältegebiet. Ostschweiz.

BAU - ABTEILUNG

- 882 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, Nordwestschweiz, S. 2. Juni.
- 932 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Kt. Freiburg, S. 9. Juni.
- 948 **Tiefbautechniker oder Bauingenieur**, Baldigst. Berner Oberland, S. 16. Juni.
- 992 **Hochbautechniker**, Nordwestschweiz, S. 23. Juni.
- 1306 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Kanton Bern.
- 1308 **Dipl. Architekt**, Baldigst. Architekturbüro Zürich.
- 1310 **Dipl. Bauingenieur oder dipl. Architekt**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, als Assistent des Chefs, 27—30 Jahre, Zürich.
- 1312 **Dipl. Bauingenieur, Statiker** mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen, Französisch, Westschweiz.
- 1316 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Französische Muttersprache, Mittelmeerküste.
- 1318 **Hochbauführer**, mit Praxis, Sofort, Zürich.
- 1320 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Baldigst, Zürich.
- 1322 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Projektbearbeitung, Algier. Bewerbungen in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.
- 1324 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Büro und Bauplatz. Baldigst. Nähe Zürich.

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial-ausführung in fabrikferdigem Beton

Fabrik der Baumaterialienbranche in der Nähe von Zürich sucht

TECHNIKER für Reisetätigkeit

Verlangt werden: Technikerdiplom oder gleichwertige Ausbildung, Praxis im Hochbau (evtl. Maschinenbau), selbständige und zielbewusste, im Verkauf erfahrene, wenn möglich bei Architekten, Baufirmen etc. eingeführte Persönlichkeit.

Geboten wird: Gut bezahlte, ausbaufähige Dauerstelle in persönlich geführter Firma.

Bewerber, die den Anforderungen entsprechen, richten ihre handgeschriebenen Offerten (mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Angabe der Gehaltsansprüche) unter Chiffre OFA 575 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Bekannte Handelsfirma in Zürich sucht für ihre Technische Abteilung einen

BAUZEICHNER

für Projekt- und Bauführung an Depotanlagen und Tankstellen.

Erforderlich sind: Abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner, einige Jahre Praxis als Zeichner und Bauführer; Sprachen: Deutsch und Französisch, Italienisch erwünscht. Eintrittstermin baldmöglichst.

Geboten wird interessante, vielseitige Tätigkeit bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen, Angabe des Alters und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre A 15520 Z an Publicitas, Zürich.

Gesucht

Tiefbau-Ingenieur oder -Techniker

in älteres Zürcher Ingenieurbureau zur selbständigen Bearbeitung von wasserbautechnischen Aufgaben (Wasserversorgungen und anverwandte Gebiete). Für initiativen Mitarbeiter mit einwandfreiem Charakter und beruflichen Fähigkeiten steht die Möglichkeit einer späteren Geschäftsbeteiligung offen.

Anfragen, die streng vertraulich behandelt werden, sind zu richten unter Chiffre ZO 1608 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt in gutbeschäftigte Architekturbüro im Wallis

Bautechniker-Bauzeichner

Vielseitige interessante Arbeiten von Entwurf bis Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre Z N 7591 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht Nähe Zürich, versierter, zuverlässiger

Bautechniker/-zeichner

in Architekturbüro. Vielseitige interessante Arbeit, vom Entwurf bis Abrechnung. Dauerstelle. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, unter Chiffre ZJ 7781 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizerische Bundesbahnen**Offene Stelle**

Ein jüngerer

Tiefbauzeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner; einige Jahre praktische Tätigkeit als Zeichner bei einer Tiefbauunternehmung.

Dienstantritt: sobald als möglich.

Anmeldetermin: 30. September 1951.

Anmeldung: handschriftlich mit Photo, Angaben über Personalien, Familienstand und Beilage von Zeugnisabschriften an die Bauabteilung des Kreises III der SBB in Zürich.

Für die Durchführung der Planung einer Vorortsgemeinde in der Zentralschweiz wird ein

Planungsarchitekt

gesucht, welcher auf diesem Gebiet bereits tätig war. Offerten mit Referenzangaben sind erbeten unter Chiffre C 42901 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht erfahrener

BAUFÜHRER

für interessante Hochbauaufgaben, nach Zürich, in Dauerstelle. Offerten mit genauen Angaben über bisherige Tätigkeit etc. unter Chiffre ZU 1642 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

Reg.-Baumeister, dipl. Ing., 31 Jahre, ledig, Stuttgarter Schule, Büro- und Behördenpraxis, guter Darsteller, sucht Anstellung in einem Schweizer Architekturbureau für Planungs-, Entwurfs- u. Detailarbeiten. Offerten u. Chiffre ZD 7836 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

(Deutscher), 31 Jahre, ledig, z. Z. in ungekündigter Stellung in Privatbüro am Bodensee, sicher in Entwurf, Detail und Bauleitung, sucht passenden Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZP 7849 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger Mann (Schreiner), Deutsch und Französisch sprechend, verh., sucht Stelle als

MAGAZINER

Dauerstelle bevorzugt. Offerten unter Chiffre M 5633 Y an Publicitas, Bern.

BAUZEICHNERIN

versiert in Kostenvoranschlägen, Werk- und Detailplänen, sowie allgemeinen Büroarbeiten, sucht Stelle in Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZK 7787 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung im allgemeinen Bauwesen, spez. Eisenbeton, Deutsch und Französisch sprechend (gegenwärtig in Frankreich tätig), sucht neue, vielseitige Tätigkeit in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Offerten unter Chiffre PB 17425 L an Publicitas, Lausanne.

PLANEN + BAUEN

mit den bewährten

G+W Zeichengeräten

Zeichenmaschinen

Zeichentische

Planschränke, Hocker

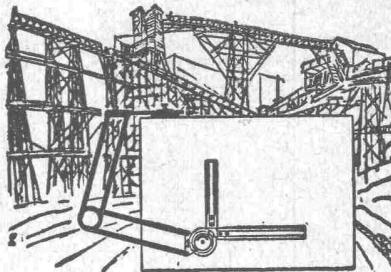
G+W Messgeräten

Nivellierinstrumente

Theodolite

Jalons, Messlaffen

Bandmasse usw.



vom Fachgeschäft mit der einzigartig grossen Auswahl und den vorteilhaften Preisen

GRAB & WILDI AG. ZURICH/URDORF

Ausstellung und Verkauf: Zürich, Sellergraben 59, Telefon 24 35 88

Sanitär-Technisches Büro
Projektierung, Offert-Berechnung
Skizzen und Schemata für sanitäre Anlagen

W. von Wartburg, Zürich Uraniastrasse 14
 Tel. (051) 23 54 56

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-
 hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86

Für wirkungsvolle Industriewerbung und qualifizierten technischen Stellenmarkt

DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH
 VERLAG DES VEREINES DEUTSCHER INGENIEURE
DÜSSELDORF
 INGENIEURHAUS PRINZ-GEORG-STR. 77
 TELEFON 43351
 TELEGR.ADR.: INGENIEURVERLAG

**JALOUSIEN**

Tageslicht
ohne Blendung

Sonnenlicht
ohne Hitze

KARL WILHELM
Zeltweg 74a Tel. (051) 24 70 77

ZÜRICH 7

4 Zeitschriften mit hoher fachlicher Leistung!

① DIE BAUWIRTSCHAFT

Zentralblatt für das gesamte Bauwesen

② BETONSTEINZEITUNG

Zeitschrift für die Fachgebiete Betonwaren, Betonwerkstein und verwandte Erzeugnisse

③ ZEMENT - KALK - GIPS

Forschung, Herstellung, Verwendung

④ DIE ZIEGELINDUSTRIE

Zeitschrift für die Ziegel-, Steinzeug- und feuerfeste Industrie

In vielen Ländern gelesen!

Fordern Sie unverbindlich Probehefte an, desgleichen den Verlagskatalog über **FACHBUCHER** für die Bauwirtschaft.

BAUVERLAG GMBH WIESBADEN

Frankfurterstrasse 5

Deutschland

KIW

Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen
Trocknungsöfen
Elektro-Fleckenfrockner
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



Asphalt-Emulsion à Zürich

Telephon 25 88 66

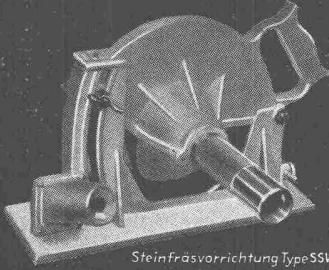
erstellt zuverlässig

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

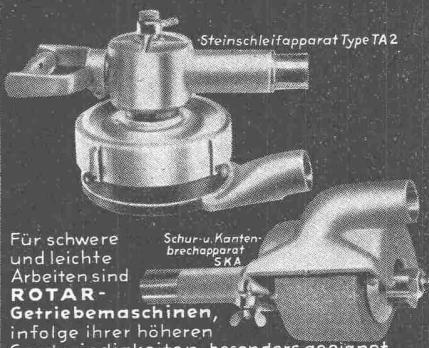
Löwenstrasse 11 **TURICUM**
Teertreie Dachpappe

Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff

Ein- und mehrtourige Mehrzweckmaschinen mit biegsamen Wellen mit voll wirksamer Staubabsaugung



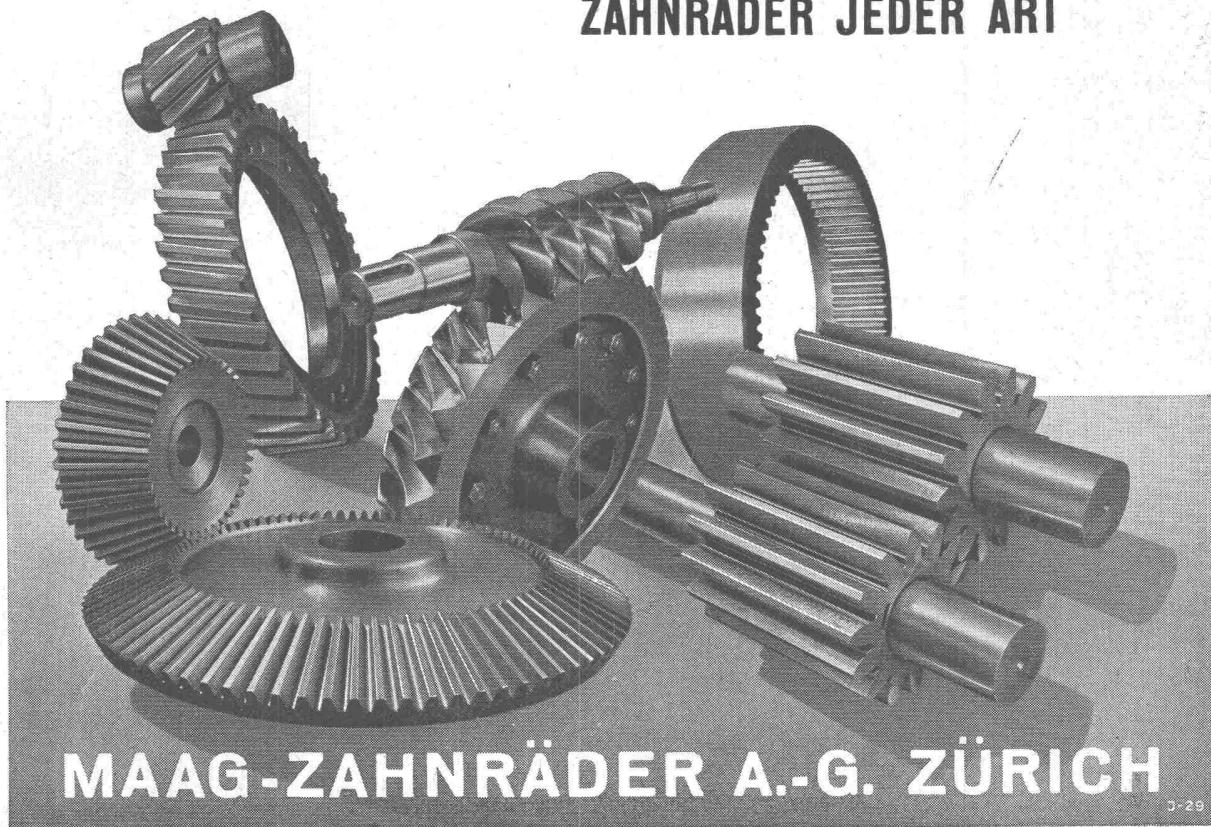
Leistung 1,5 u. 2,5 PS



Für schwere und leichte Arbeiten sind ROTAR-Getriebemaschinen, infolge ihrer höheren Geschwindigkeiten, besonders geeignet.
Bitte fordern Sie unsere Sonderliste Nr. 150

OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)
Biegsame Wellen- u. Apparatefabrik. • Tel. (056) 414 22

ZAHNRÄDER JEDER ART



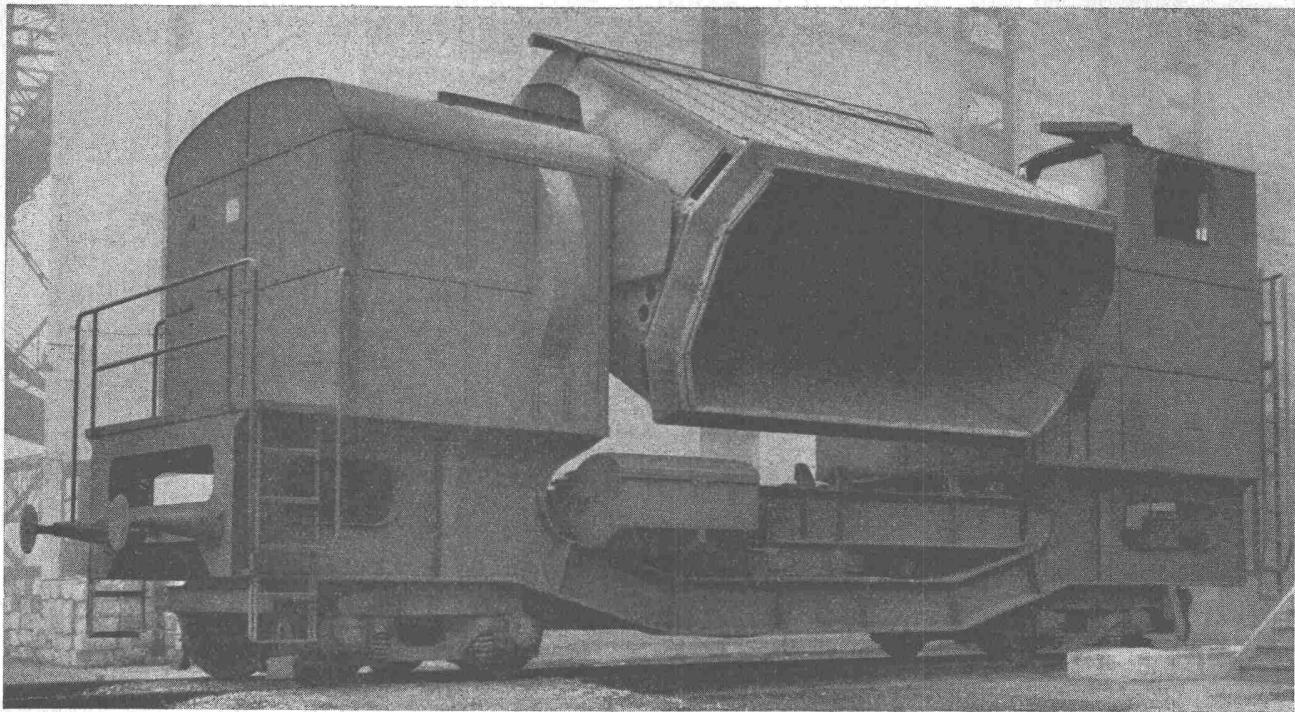

WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG
BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112

SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Koks-Trockenlöschwagen mit elektrisch gesteuertem Fahr-, Dreh-, Kübelabstoss- und Kippantrieb. Bruttogewicht 65 Tonnen.